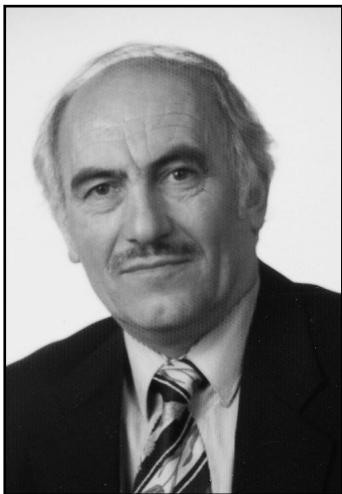


BEGRÜSSUNGSWORT

Herzlich willkommen im Amt SÜDWEST-RÜGEN



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, verehrte Gäste des Amtes Südwest-Rügen!

Es freut mich, Ihnen diese Broschüre über das Amt Südwest-Rügen mit seinen Gemeinden Altefähr, Dreschwitz, Ramin und Samtens vorlegen zu können. Erstmals erhalten Sie damit in dieser Form einen Überblick über die Vielfältigkeiten der einzelnen Amtsgemeinden. Um die geographisch zentral gelegene Amtsgemeinde Samtens, mit Sitz der Amtsverwaltung liegen die drei Gemeinden Altefähr, Dreschwitz und Ramin, jede mit ihrem ganz speziellen Charakter in der landschaftlich reizvollen Lage am Strelasund und Kubitzer Bodden, im Südwesten der Insel Rügen. Naturfreunde werden begeistert sein, von der beeindruckenden Landschaft am Rande des Nationalpark Vorpommersche Boddenlandschaft.

Ob Sie unseren Amtsbereich als neuen Wohnsitz gewählt haben, hier Ihre Ferien verbringen, oder aus geschäftlichen Gründen hier übernachten, Sie werden schon beim ersten Kennenlernen feststellen, daß die Amtsgemeinden mehr als einen flüchtigen Blick wert sind.

Die historischen Ortskerne mit ihren Kirchen, dem Kloster St. Jürgen mit Museum, laden zum Besichtigen, der faszinierende Blick über den Strelasund von Altefähr zur Hansestadt Stralsund, zum Verweilen ein.

Umgeben von einer herrlichen Landschaft finden Sie hier eine sich entwickelnde Infrastruktur, eine Anzahl leistungsfähiger Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe, Geschäfte, Gaststätten, Banken, Arztpraxen, Schulen, Kindergärten, Sporteinrichtungen und einen Campingplatz.

Geschäftsleute finden reichlich Möglichkeiten eines unternehmerischen Neubeginns oder Firmenerweiterung in den ausgewiesenen Gewerbegebieten. Die verkehrliche Infrastruktur des Amtes bietet neben der Bundesstraße 96, dem Flugplatz in Gütlin (Dreschwitz) der Bahnverbindung und den Anschluß an den Rügener Personen-Nahverkehr.

Die vorliegende Broschüre soll Ihnen helfen, das vielfältige Angebot in den Amtsgemeinden zu überblicken. Allen Neubürgern wünsche ich, daß Sie in Ihrer neuen Umgebung eine angenehme Heimat gefunden haben. Unseren Gästen und Besuchern wünsche ich einen schönen Aufenthalt in unserem Amtsbereich.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes stehen Ihnen in allen Fragen der Verwaltung gerne zur Verfügung. Möge die Lektüre Sie gut unterhalten.

Karl-Hermann Barth
Amtsvorsteher

ÄMTER UND BEHÖRDEN

Amt Südwest-Rügen

PLZ
18573

Vorwahl
038306

Autokennzeichen
RÜG

Fläche
10.703 ha

Einwohnerzahl
5516

Struktur des Amtes Südwest-Rügen

Das Amt setzt sich aus den 4 Gemeinden Altefähr, Dreschwitz, Ramin und Samtens zusammen. Die 4 Bürgermeister und 5 weitere Gemeindevertreter aus den amtsangehörigen Gemeinden, also insgesamt 9 Abgeordnete, bilden das beschließende Gremium „Amtsausschuß“. Der Amtsvorsteher führt den Vorsitz im Amtsausschuß. Organe des Amtes sind der Amtsausschuß und der Amtsvorsteher. Der Amtsausschuß ist gleichzeitig das übergeordnete Organ des Amtsvorstehers und das Kontrollorgan der Amtsverwaltung.

Amtsverwaltung des Amtes Südwest-Rügen

Sitz:

Amt Südwest-Rügen, Gemeindeweg 2, 18573 Samtens
Tel.: 03 83 06-15 90
Fax: 03 83 06-1 59 38
E-Mail: Amt_Suedwest-Ruegen@T-Online.de
Internet: <http://ruegen.www.de>

Struktur:

Die Amtsverwaltung des Amtes Südwest-Rügen hat, wie vorstehend angeführt, ihren Sitz in dem ländlichen Zentralort Samtens. Sie beherbergt in ihren drei Gebäuden ihre drei Ämter, das Hauptamt, die Kämmerei und das Bauamt. Dem Hauptamt ist die Meldestelle, das Standesamt, das Ordnungs- und Gewerbeamt, das Sozialamt, die Wohngeldstelle, die Sachgebiete Schulen und Kinder-einrichtungen zugeordnet. Der Kämmerei unterstehen die Amtskasse, die Sachgebiete Steuern, ruhender Verkehr und Liegenschaften. Das Personalamt untersteht direkt dem leitenden Verwaltungsbeamten. Der leitende Verwaltungsbeamte ist Herr Pieper.

ÖFFNUNGSZEITEN DES AMTES

Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt ist auch an verschiedenen Sonnabenden von 09.00 - 11.00 Uhr geöffnet. Die genauen Termine entnehmen Sie bitte aus den örtlichen Bekanntmachungskästen.

BÜRGERMEISTER

Gemeinde	Bürgermeister/-in	Ort	Sprechstunden
Altefähr	Herr Donig	Bürgermeisterbüro, Bergener Straße 5	Dienstag 17.00 - 19.00 Uhr
Dreschvitz	Herr Schröder	Begegnungsstätte, Marinesiedlung 10	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr
Ramin	Herr Thiede	Kinderhaus, Strandstraße 3	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr
Samtens	Frau Wodrich	Bürgermeisterbüro, Ringstraße 33	jeder 1. + 3. Montag im Monat 17.00 - 18.00 Uhr

BRANCHENVERZEICHNIS

Liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe; einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

A utohaus	12	Immobilien	U2
Autoverwertung	12	K opierservice	U4
B äcker	4	Küchenzentrum	15
Bausanierung	13	M etallbau	U4
Behindertentension	18	P ension	U3
Bestattungshaus	18	R eitsportgeschäft	18
Bürotechnik-Bürobedarf	U4	Restaurant	14
C hina-Restaurant	14	S eniorenwohnanlage	U2
E ntsorgung	16	Sport- und Freizeiteinrichtung	U3
F assaden	20	T ankstelle	12
Friseursalon	18	Tischlerei	4
G ardinen-Dekostoffe	15	Töpferei	18
Gartenbau	15	Touristik Centrum	8
Gaststätte	14	Transportunternehmen	12
Gebrauchtwagen	12	V ersorgungsunternehmen	U4
H ausverwaltung	15		
Heimtextilien	15		
Hochbau	12, 20		
Hotel	14, 18, U3		

U = Umschlagseite

**...Frisch
von**

BÄCKER
Rügen der
Insel

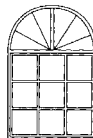
Sie finden uns in Bergen, Binz, Dranske, Garz, Sellin, Sagard, Sassnitz, Grimmen und Stralsund sowie auf den wichtigen Campingplätzen.

...heimisch, kernig, offenfrisch.


SCHÜCO
INTERNATIONAL

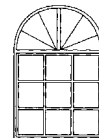
**Tischlerei und
Fertigungsbetrieb**

von Kunststoffenstern · Türen · Wintergärten
– auch Maßanfertigung und Montage –



Hans-Otto Raths & Sohn

Moorberg 5 · 18573 Dreschwitz
Telefon + Fax 03 83 06/12 67



WAS ERLEDIGE ICH WO?

In Sachen	Amtsverwaltung Gemeindeweg 2	Telefon 03 83 06-
Abbruch von Gebäuden	Bauamt	1 59 37
Ab-, An- u. Ummeldungen	Meldestelle	1 59 25
Amtliche Bekanntmachungen	Hauptamt	1 59 24
Amtsblatt	Hauptamt	1 59 24
Amtskasse	Kämmerei	1 59 31
Aufenthaltsbestätigungen	Meldestelle	1 59 25
Aufgebote	Meldestelle	1 59 25
Aufgrabungen v. öffentl. Straßen	Ordnungsamt	1 59 29
Bauanträge	Bauamt	1 59 37
Baumfallanträge	Ordnungsamt	1 59 40
Bußgeldbescheide	Ordnungsamt	1 59 40
Bußgeldbescheide ruh. Verkehr	Kämmerei	1 59 43
Eheschließung	Standesamt	1 59 25
Fördermittel (Beratung)	Bauamt	1 59 37
Führungszeugnisse	Meldestelle	1 59 25
Fundbüro	Ordnungsamt	1 59 40
Geburtsurkunden	Standesamt	1 59 25
Gewerbean- und -abmeldungen	Ordnungsamt	1 59 40
Gewerbsteuer; Grundsteuer	Kämmerei	1 59 33
Grundstückangelegenheiten	Kämmerei	1 59 30
Hundsteuer	Kämmerei	1 59 33
Lohnsteuerkarte	Meldestelle	1 59 25
Marktangelegenheiten	Ordnungsamt	1 59 40
Namensänderung u. Namenserteilung	Standesamt	1 59 25
Personenstandswesen	Meldestelle	1 59 25
Personalausweis	Meldestelle	1 59 25
Reisepaß	Meldestelle	1 59 25
Schuldnerberatung	Sozialamt	1 59 35
Schulverwaltung	Meldestelle	1 59 25
Sozialhilfe	Sozialamt	1 59 35
Sterbefälle	Standesamt	1 59 25
Straßenreinigung	Ordnungsamt	1 59 40
Wohngeld und Wohnberechtigungsschein	Wohngeldstelle	1 59 34

GESCHICHTLICHER ÜBERBLICK ÜBER UNSERE GEMEINDE ALTEFÄHR

Gemeinde Altefähr

Einwohner: 1.206
Fläche: 2.056 ha

Die Geschichte des Ortes ist eng mit der Unterhaltung einer Fährverbindung zwischen der Insel Rügen und dem Festland verbunden. Erstmals wurde der Ort in den Quellen des Stralsunder Stadtarchivs 1.240 als „bei der ollen Fähr“ erwähnt. Dies deutet darauf hin, daß eine Fährverbindung an dieser Stelle seit etwa 800 Jahren bestanden haben muß.

Im Bereich des heutigen Hafens befand sich seit 100 Jahren eine Fährlinie, die insbesondere Bedeutung für den Personenverkehr und für den Transport landwirtschaftlicher Güter von Rügen in die Stadt Stralsund hatte. Wirtschaftliche Bedeutung erhielt die Fährverbindung Ende des letzten Jahrhunderts, als der Landverkehr sprunghaft zunahm. So wurde die Eisenbahnerschließung Rügens Anfang dieses Jahrhunderts durch die Errichtung eines Linienverkehrs nach Schweden auf eine neue Qualität gebracht. Das Trajekt zum Festland wurde zwischen Altefähr und Stralsund errichtet.



Hafen Altefähr mit Blick auf Skyline von Stralsund

Mit dem Bau des Rügendamms zwischen 1933 und 1936 kam es zu einem gravierenden Einschnitt bei der wirtschaftlichen Bedeutung des Fährortes. Altefähr erschloß sich seit der Errichtung des Rügendamms den Stralsunder als Naherholungsort. An sonnigen Tagen brachten Fähre und Busse bis zu 6.000 Besucher an den Altefährer Strand. Mit dem politischen Umbruch 1989 kam zunächst auch für Altefähr die „Wende“. Naherholung war nicht mehr gefragt, Fernziele mußten erobert werden.

Heute wird der „linke Torflügel zur Insel Rügen“ wieder mehr und mehr zum Ausflugsziel der Sundstädter, aber auch vieler Rügener Einwohner und Feriengäste aus ganz Deutschland sowie dem benachbarten Ausland. Der in den letzten Jahren neu entstandene Wasserstützpunkt mit Liegeplätzen für ca. 65 Boote sowie die Strandpromenade, von der aus die „Skyline“ Stralsunds zu bewundern ist, locken nicht nur an sonnigen Tagen die Besucher nach Altefähr.

Zu der Gemeinde Altefähr gehören die Ortsteile Barnkevitz, Scharpitz, Poppelvitz, Schlawitz, Gustrower Höfen, Grahlefähr, Jarkvitz, Kleinbandelvitz und Großbandelvitz. Auch für Urlauber, die etwas länger verweilen möchten, wird Altefähr immer interessanter. Neben dem idyllischen Ortskern mit der gut erhaltenen Dorfkirche aus dem 15. Jahrhundert, dem Angebot privater Zimmervermieter und des bisher einzigen Hotels, besitzt Altefähr einen Campingplatz mit rund 150 Stellplätzen für Wohnwagen, Wohnmobile und Zelte. Moderne sanitäre Einrichtungen, eine eigene Campingversorgung, ein Grill sowie eine Platzräucherei machen den Campingplatz zu einem beliebten Ferienziel. Ein kleiner Bestand an eigenen Bungalows vervollständigt das Angebot des Campingplatzes. Nähere Auskünfte erteilt Herr Möller, Telefon 03 83 06/7 50 37.

Im Hafensbereich laden ein Grill, ein Beachball-Platz und ab der Saison 1997 ein „Sailer-Treff“ zum Verweilen ein. Außerdem befindet sich im Hafensbereich noch ein Bootsverleih und eine Segelschule. Im 1996 komplett modernisierten Fährhaus stehen den Hafengästen sanitäre Einrichtungen sowie eine Miniküche und ein Gemeinschaftsraum zur Verfügung.

Am 01.05.1996 wurde das Fährschiff „Altefähr“ in den Dienst gestellt. Das Fährschiff bietet jährlich seine Dienste in der Zeit vom 01. Mai bis 30. September zwischen Altefähr und Stralsund an.



Drachenfest am Strand in Altefähr

GESCHICHTLICHER ÜBERBLICK ÜBER UNSERE GEMEINDE DRESCHVITZ

Gemeinde Dreschwitz

Einwohner: 810
Fläche: 2.251 ha

Die Orte der heutigen Gemeinde Dreschwitz (Güttin, Landow, Bußvitz und Dußvitz) sind bereits im 14. Jahrhundert urkundlich erwähnt, also lange Zeit davor gegründet, wobei Ralow vor 1.168 als Rittergut bestand.

Dreschwitz wurde im 13. Jahrhundert als Gassendorf angelegt. Güttin war bereits Mitte des 13. Jahrhunderts Gutshof. Landow ist seit 1333 das Kirchdorf im Gebiet der heutigen Gemeinde, verlor aber mit der Verlegung des Handelsweges Rothenkirchen - Gingst an Bedeutung. Bußvitz wurde vermutlich als Bauernhof gegründet und wurde später zum Gutshof.

Das Kirchengut Landow mit seiner Park- und der noch vorhandenen Dorfanlage sowie das Gutshaus Ralow mit seinem Park, den Alleen und der Linde im Ralower Holz laden zum verweilen ein. In den Sommermonaten ist Landow mit den Veranstaltungen in der Kirche kultureller Mittelpunkt der Gemeinde. Der Reiterhof in Mölln und der Anglerhafen in Rugenhof runden das Freizeitangebot ab.

Die Gemeinde Dreschwitz ist ein landwirtschaftlich geprägter Ort mit Handwerks- und Dienstleistungsbetrieben sowie einigen Läden, Gaststätten und einer Pension. Im Ort Güttin ist ein Verkehrslandeplatz vorhanden, dieser bietet Inselrundflüge und Geschäftsverbindungen zum Festland an.

Außerdem verfügt die Gemeinde Dreschwitz über eine Grundschule, einen Hort und eine Begegnungsstätte (Haus der Generationen). Die Orte Dreschwitz und Güttin sind an den Rügerner Personen-Nahverkehr angeschlossen.



Flugplatz Güttin



Haus der Generationen

Urlaub auf Rügen: Manchmal bedeuten weniger Sterne mehr Komfort.



Es gibt so viele Möglichkeiten, Ihren Urlaub auf Rügen zu gestalten. Touristik Centrum Rügen hat es sich deshalb zur Aufgabe gemacht, Ihnen einen Überblick über Freizeitangebote, Ausflugsziele und Übernachtungsmöglichkeiten zu geben und Sie auf Deutschlands größte Insel einzustimmen.

In unserem Touristik Centrum Rügen in Ramin (direkt an der B96) können Sie in Ruhe shoppen und essen, planen und buchen. Unsere Angebote sind getestet, immer aktuell und können auf Ihre persönlichen Ansprüche zugeschnitten werden. Besuchen Sie uns in Ramin. Buchen Sie bei uns Ihren Rügen-Urlaub.

Telefon 03 83 06 · 6 16-0 · Telefax 03 83 06 · 6 16-66
<http://www.insel-ruegen.com> Buchungsservice 0130 · 21 30

TOURISTIK
CENTRUM
Rügen 
Hauptstraße 2 in 18573 Ramin

Zimmervermittlung für Hotels, Pensionen, Privatunterkünfte • Veranstaltungshinweise • Kartenvorverkauf (unter anderem für die Störtebeker Festspiele) • Fahrtickets • Schiffsausflüge • Angelfahrten • Inselrundflüge • Sonderfahrten mit dem »Rasenden Roland« • Rundumservice bei Gruppenreisen, Incentives, Tagungen und Kongressen

GESCHICHTLICHER ÜBERBLICK ÜBER UNSERE GEMEINDE RAMBIN

Gemeinde Ramin

Einwohner: 1.069
Fläche: 3.152 ha

Erstmals erwähnt wurde der Ort Ramin 1246 als „Raby“. Der Ortsname ist slawischen Ursprungs. Ramin war Mittelpunkt eines Gardvogtbezirkes und hat als solcher sicherlich einen Burgwall besessen. Bereits im 14. Jahrhundert teilten sich mehrere Besitzer den Ort. Der Herzog von Pommern, das Kloster St. Jürgen vor Ramin und das Pastorat. 1867 war der Ort auf 63 Wohnhäuser mit insgesamt 580 Einwohner angewachsen. Es gab in der Umgebung Rittergüter und Pachtgüter aus den Ländereien des Klosters St. Jürgen vor Ramin.

Heute gehört die Gemeinde Ramin mit den Orten Kasselwitz, Giesendorf, Breesen, Gurvitz, Bessin, Götemitz, Drammendorf, Rothenkirchen, Sellentin und Neuendorf zum Amtsbereich Südwest-Rügen.

Ramin ist ein reizvoller kleiner Ort mit vielen Sehenswürdigkeiten und einer interessanten Umgebung. In der Mitte des Ortes wäre zu nennen die Kirche und der historische Ortskern mit den rohrgedeckten Häusern. Es sind dies das Pfarrhaus, das ehemalige Pfarrwitwenhaus, das ehemalige Tagelöhnerhaus und das alte Küsterhaus, das jetzt einen Antikhandel beherbergt.

Am Ortsausgang Richtung Samtens befindet sich das Kloster St. Jürgen vor Ramin. Diese Anlage war ursprünglich eine Stiftung (1334 vom Stralsunder Ratsherrn Godeke v. Wickede) zum Gebrauch und Wohl von armen Leprakranken. Später diente die Anlage als Altenwohnsitz. In der

Klosterkapelle finden heute Ausstellungen des 1. Rügener Kunstvereins statt. Ernst Moritz Arndt lebte von seinem 11. bis 18. Lebensjahr in Ramin und zwar auf dem Gut Grabitz. Das Gutshaus existiert heute noch. Das Märchen „Die neun Berge bei Ramin“ wurde von Ernst Moritz Arndt geschrieben. Auf den neu entstandenen Radwanderwegen kann die Umgebung Ramins erkundet werden.

Empfehlenswert ist eine Tour von Ramin nach Altefähr, vorbei an den Salzwiesen am Kubitzer Bodden und im Herbst am Kranichrastplatz in der Nähe von Gurvitz. Der Küstenstreifen entlang des Kubitzer Boddens liegt im Nationalpark Vorpommersche Boddenlandschaft. In Bessin kann die spätgotische Kapelle, ein achteckiger Backsteinbau, erbaut 1482 durch den Bürgermeister Matthias Darne aus Stralsund besichtigt werden.

Eine andere Tour über Drammendorf und Rothenkirchen zu den Neun Bergen, von wo aus man einen herrlichen Blick bis zum Kubitzer Bodden hat, lädt zum Verweilen am Karower-See und der Arndt Buche ein.

Zu erreichen ist Ramin über die Bundesstraße 96, die genau durch den Ort führt

oder mit der Eisenbahn Stralsund - Saßnitz. Ramin hat eine gut entwickelte Infrastruktur. Im Laufe der letzten Jahre siedelten sich in Ramin und Umgebung kleine Handwerksbetriebe, Arztpraxen und Verkaufseinrichtungen an. Das Gewerbegebiet befindet sich im Ortsteil Rothenkirchen. In der Gemeinde Ramin entstehen zwei neue Wohngebiete, die zur Zeit bebaut werden. Eine Hauptschule mit Grundschule sowie eine Kindertagesstätte sind ebenfalls vor Ort vorhanden.



*750jähriges Ramin
auf Rügen*

GESCHICHTLICHER ÜBERBLICK ÜBER UNSERE GEMEINDE SAMTENS

Gemeinde Samtens

Einwohner: 2.431
Fläche: 3.244 ha

Die Gemeinde Samtens ist der ländliche Zentralort des Amtes Südwest-Rügen mit Sitz der Amtsverwaltung. Zur Gemeinde Samtens gehören die Ortsteile Berglase, Sehrow, Natzevitz, Stönkvitz, Negast, Zirkow Hof, Muhlitz, Luttow, Tokmitz und Frankenthal.

Samtens liegt verkehrsgünstig direkt an der Bundesstraße 96, ca. 10 km von der Kreisstadt Bergen und 20 km von der Hansestadt Stralsund entfernt. Die fast stündlich verkehrenden Regionalzüge von Stralsund nach Sassnitz und umgekehrt, halten in unserem Ort. Besucher haben gute Möglichkeiten, die reizvolle Landschaft um Samtens und im Amtsbereich mit dem Fahrrad zu erkunden.

Der rügensche Ortsname „Samtens“ wird erstmalig 1318 als „Samtensze“ erwähnt. Die Ortsbezeichnung ist slawischen Ursprungs und soll „einsam“ bedeuten, was darauf zurückzuführen ist, daß Samtens über Jahrhunderte abseits von den rügenschen Landstraßen lag. Der Ort Samtens war jahrhundertlang nur die Wohnstätte einiger Leibeigener des benachbarten Gutes Plüggentin. Erst die Aufhebung der Leibeigenschaft auf Rügen durch König Gustav IV Adolf von Schweden

im Jahre 1806, an der 2 große Söhne unserer Insel, nämlich Ernst Moritz Arndt und Moritz von Dycke maßgeblichen Anteil hatten, brachte wesentliche Veränderungen für Samtens. Durch Inbetriebnahme der Landstraße von Altefähr nach Bergen (1849), die über Samtens führt sowie der Eisenbahnlinie Altefähr - Bergen (1883), die 1891 bis Saßnitz verlängert wurde und der in der Mitte des 19. Jahrhunderts entstandenen Straße von Gingst nach Garz durch Samtens, hat Samtens als Kreuzungspunkt der wichtigsten rügenschen Verkehrswege an Bedeutung gewonnen. Das Ortsbild erfuhr große Veränderungen. Um 1888 befanden sich die Häuser in der Nähe der Kirche; danach entstanden neue Häuser in Bahnhofsnähe und entlang der neuen Landstraße, also an den Verkehrsadern. Die 5-geschossigen Plattenbauten aus den achtziger Jahren werden im Umfeld durch viele schicke Eigenheime in den neuen Wohngebieten aufgewertet, wodurch sich das gesamte Ortsbild von Samtens sehr verschönert hat.

Weithin sichtbar, auf einer Anhöhe gelegen grüßt die fast 600 Jahre alte, imposante Backsteinkirche mit ihrem Fachwerktürmchen und neu vergoldetem Wetterhahn. Touristen, die unsere Kirche besuchen, können u. a. die figürlichen Wandmalereien aus der Zeit um 1450 und drei aufwendig gestaltete Epitaphien der Familie v. d. Osten aus dem frühen 17. Jahrhundert bewundern. Die Grabplatte, die in dem Fußboden des Altarraumes eingelassen ist, bedeckt die Ruhestätte des ersten evangelischen Pfarrers (Paulus Wisseus) aus dem Jahre 1572.

1993 feierten die Kirchengemeinde und die Einwohner von Samtens gemeinsam das 675 jährige Bestehen des Ortes Samtens. Heute ist Samtens die größte Gemeinde im Amtsbereich mit einem vielfältigen Angebot an Dienstleistungen, Einkaufseinrichtungen, Tankstellen, Arzt- und Zahnarztpraxen, einer Apotheke, einer Bibliothek, Gastronomiebetrieben und Ferienwohnungen.

Samtens verfügt über eine Kindertagesstätte, eine Real- und Grundschule sowie einen Jugendclub und ein reges Vereinsleben (Freiwillige Feuerwehr, Sportverein, Tischtennisverein und Chor).

Zwei große Gewerbegebiete, in denen verschiedene Industriebranchen vertreten sind, haben Samtens zu einem aufstrebenden Gewerbestandort mit hervorragenden Verkehrsanbindungen und vielen Arbeitsplätzen gemacht.



Samtens Kirche

GEMEINDEVERTRETER

Anrede	Vorname	Name	Adresse	Postleitzahl	Ort
Frau	Anke	Kühn	Plüggentiner Straße 35	18573	Samtens
Herr	Thomas	Zeidler	Plüggentiner Straße 47	18573	Samtens
Frau	Hella	Lorenz	Am Kapellenberg 12	18573	Samtens
Herr	Gerd	Vahldieck	Am Kapellenberg 6	18573	Samtens
Herr	Hans-Dietrich	Böttcher	Poststraße 30	18573	Samtens
Herr	Manfred	Schäfer	Pfarrhof	18573	Samtens
Herr	Jürgen	Noack	Gingster Straße 10	18573	Samtens
Herr	Jürgen	Ganzert	Gingster Straße 12	18573	Samtens
Herr	Martin	Heidtke	Poststraße 57	18573	Samtens
Herr	Karl-Hermann	Barth	Poststraße 49	18573	Samtens
Herr	Gerhard	Kruschke	Gingster Straße 22	18573	Samtens
Frau	Gerlinde	Holz	Ringstraße 2	18573	Samtens
Frau	Karin	Wodrich	Plüggentiner Straße 45	18573	Samtens
Herr	Christian	Thiede	Kasselvitz 13	18573	Rambin
Frau	Gabriele	Zaeske	Dorfstraße 6	18573	Rambin
Herr Dr.	Volker	Kartheus	Am Sportplatz 14	18573	Rambin
Frau	Gudrun	Westpahl	Grüner Weg 6	18573	Rambin
Herr	Peter	Puchert	Dorfstraße 14	18573	Rambin
Herr	Burkhard	Schmidt	Kasselvitz 4a	18573	Rambin
Herr	Gerhard	Paschirbe	Zum Landambulatorium 2	18573	Rambin
Frau	Ruth	Jäckel	Götemitz 18	18573	Rambin
Herr	Carsten	Herud	Kasselvitz 5	18573	Rambin
Herr	Wolfgang	Schröder	Schulstraße 7	18573	Dreschvitz
Herr	Franz	Auler	Schulstraße 11	18573	Dreschvitz
Herr	Helge	Saathoff	Gingster Chaussee 13	18573	Dreschvitz
Frau	Regina	Bindernagel	Gingster Chaussee 15	18573	Dreschvitz
Herr	Reinhard	Maruska	Gütlin 17	18573	Dreschvitz
Herr	Peter	Stodan	Dußvitz 1	18573	Dreschvitz
Herr	Walter	Behm	Pagelsdorf 6	18573	Dreschvitz
Herr	Olaf	Braumann	Dorfstraße 10	18573	Dreschvitz
Frau	Marita	Krüger	Gütlin 5	18573	Dreschvitz
Herr	Ingulf	Donig	Fährberg 6	18573	Altefähr
Herr	Siegfried	Rudolph	Bahnhofstraße 2	18573	Altefähr
Herr Dr.	Roland	Martin	Bergener Straße 3a	18573	Altefähr

**A
A
G** **Autoverwertung
Grams**

- Ersatzteile
 - Kleinreparaturen
 - Schrottaufbereitung

18573 Bressen/Rambin

Telefon: 03 83 06/71 51 • Funk 01 72/444 71 28

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 13.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

USCHMANN TRANSPORTE

- Baustofftransporte
- Containertransporte
- Autoverwertung

18573 Samtens, Industriegelände Nr. 6

Telefon 038306/1315 • Telefax 038306/21791

**Shell Station
Wolfgang Kroll**

Plüggentiner Straße 2A

18573 Samtens

Telefon (03 83 06) 2 17 25 • Fax (03 83 06) 2 17 26

Berglaser Gebrauchtwagen

Ralf Meißner

Dorfstraße 15 • 18573 Berglase

Tel.: 03 83 06/2 05 24 Tel./Fax: 03 83 06/2 01 16



**Reifenservice • Instandsetzung
PKW- An- und Verkauf**

W GmbH
Weidner und Partner
Hochbau

Maurerarbeiten • Zimmererarbeiten

Plüggentiner Str.18 • 18573 Samtens • Tel./Fax: 03 83 06/2 09 65



GEMEINDEVERTRETER

Anrede	Vorname	Name	Adresse	Postleitzahl	Ort
Frau	Andrea	Bohse	Jarkvitz 4	18573	Altefähr
Herr	Wolfgang	Wasow	Strandpromenade 3	18573	Altefähr
Herr	Christian	Dambeck	Klingenberg 3	18573	Altefähr
Herr	Wolfgang	Schneider	Bergener Staße 5	18573	Altefähr
Herr	Detlef	Seebach	Bergener Straße 14b	18573	Altefähr
Frau	Heidemarie	Sokolowski	Bahnhofstraße 10	18573	Altefähr
Herr	Peter	Gloe	Bahnhofstraße 99	18573	Altefähr

IMPRESSUM



WEKA
Informationsschriften- und
Werbefachverlage GmbH,

Internet: <http://www.weka-cityline.de>
E-Mail: info@weka-cityline.de

Lechstraße 2, Postfach 11 47, D-86408 Mering
Telefon 08233/384-0, Telefax 08233/384-103

In unserem Verlag erscheinen:
Broschüren zur Bürgerinformation, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und
zum Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune.



Diese Broschüre finden Sie unter:
<http://www.weka-cityline.de>

© Copyright 1998 by WEKA

Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.

Titel, Umschlaggestaltung, Art und Anordnung des Inhalts sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, auch der Übersetzungen, sind vorbehalten. Nachdruck oder Reproduktionen, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Nachdruck – auch auszugsweise – nicht gestattet.

18573050/1. Auflage / CHM / Ried
Printed in Germany 1998



Karl Maack und Söhne
Bahnhofstr. 17-18573 Altfähr
Tel. (03 83 06) 7 50 68
Fax (03 83 06) 7 50 49



Kompetenz im Bautenschutz



Schlüsselfertige Bausanierung

- Balkonsanierung • Betonsanierung • Schwammsanierung
- Abdichtung und Trockenlegung von Gebäuden
- Fassadensanierung und Fugenabdichtung • Industriefußböden

Ihr Getifix-Spezialist löst Ihr
Feuchtigkeitsproblem am Haus
dauerhaft und zuverlässig.

GUTEN APPETIT

Restaurant Jorgos

Griechische Spezialitäten
im Kurhaus Altefähr
Inhaber: Georgios Dimitriou

täglich geöffnet: Mo.-Fr. 17-24 Uhr
Sa./So./Feiertag 12-15 Uhr
17-24 Uhr

Klingenberg 12 • 18573 Altefähr
Telefon 03 83 06 / 7 52 48

Gaststätte

» Zum Wiesenkrug «

Inh. Christian Schmidt

Gingster Straße 63 (direkt neben NORMA)
18573 Samtens
Telefon 03 83 06/2 10 57

- Täglich wechselnder Mittagstisch (Angebot werktags: DM 5,50)
- Wir richten auch gern Ihre Familien- und Betriebsfeiern aus (bis max. 36 Personen)!

ASIA-PALAST in ALTEFÄHR

Asien-gleich hinter'm Rügendam!

Direkt am Strand! Mit Sonnenterasse!
Wir freuen uns auf den Besuch der Gäste
und Einheimischen Südwest-Rügens!

Unser **CHINA-TAXI** liefert Ihnen
täglich alle Speisen frisch zubereitet in's Haus

Strandpromenade 10 • 18573 Altefähr

☎ 03 83 06 - 7 50 14

OFFEN: MO-FR 11.30-14.30 Uhr u. 17.00-23.00
SA-SO 11.30-23.00 Uhr durchgehend!

Erholung
das ganze Jahr

Gasthaus & Hotel Lindenkrug

36 Zimmer mit Du/WC, Farb-TV
ruhig gelegen an der 'Alten Bäderstraße'
Restaurant und Sommergarten
regionale Küchenspezialitäten
Saal mit 130 Plätzen
Ideal für Feiern, Tanz und Tagungen
ausreichend Parkplätze für Bus und PKW

Fest-, Party- & Buffetservice

Festzeltvermietung, Catering
Kalte und Warme Buffets, Menüs-service

18574 Poseritz · Lindenstraße 27/28 · Telefon 03 83 07/251



Wirtshaus Neuenkirchen

die gemütliche Dorfschenke mit Charme
und deftigem Essen

18569 Neuenkirchen · Dorfstraße 12 · Telefon 038309/88030

WIR HABEN VIEL ZU BIETEN

GARTENBAU UND LANDSCHAFTSPFLEGE DAHNKE

Detlef Dahnke Bahnhofstraße 53 • 18573 Altefähr

Tel. 03 83 06 / 6 03 60

Mobiltel. 01 72 / 3 80 68 99

Fax 03 83 06 / 7 51 97



- pflegen
- pflastern
- Pflanzen

FÜR EIN SCHÖNES UND GEPFLEGTES ZUHAUSE

aspelmeyer

Küchenzentrum

**Kreative Planung • Fachgerechte Beratung
Eigene Montage • Erstklassiger Service**

Plüggentiner Str.12 • 18573 Samtens • Tel. 03 83 06 / 2 09 66 • Fax 2 09 67

HEIMTEXTILIEN

Inh. Monika Janeczek

Garzer Straße 1

18578 Samtens

Tel. 03 83 06 / 2 10 66



Hausverwaltung

Bernd Bläse

Ringstraße 33

18573 Samtens

Telefon 03 83 06 / 14 21

Telefax 03 83 06 / 14 21

Ihr leistungsstarker, kompetenter und zuverlässiger Partner
in Fragen Entsorgung

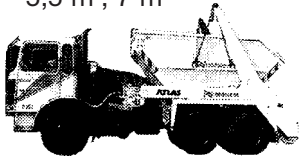
Die Zukunft mit uns.

Wir verwerten und beseitigen Ihre Abfälle.

Unsere Leistungen für Sie:

Absetzcontainer

5,5 m³, 7 m³



Abrollcontainer

10 m³, 15 m³, 25 m³, 33 m³

- Einsammeln und Befördern von Haus- und Gewerbeabfällen
- Sperrmüllabfuhr
- Entsorgung von Kühlgeräten und Elektronikschrott
- Klärgrubenentleerung
- Reinigung und Wartung von Fettabscheidern
- Fritierfettverwertung
- Recycling von Bauschutt
- Sortierung und Verwertung von Baustellenmischabfällen
- Aufbereitung von Bau- und Abbruchholz
- Vermietung von Abfallsammel- und -preßbehältern
- Einsammeln und verwerten von Bioabfällen, Küchen- und Kantinenabfällen
- Herstellung und Verkauf von Komposterden
- Einsammeln, Sortieren und Verwerten von Verpackungsmaterialien

Rufen Sie uns an, unsere Mitarbeiter beraten Sie gern !

**Nehlsen Entsorgungs GmbH Rügen
Industriegelände 9
18573 Samtens**

**Telefon 038306 / 152-0
Telefax 038306 / 152-90**

KINDERGÄRTEN

Name	Anschrift	Telefon
Kindertagesstätte Altefähr	Bergener Str. 5b, Altefähr	751 58
Kinderhort Dreschvitz	Schulstr. 19, Dreschvitz	209 71
Kindergarten Ramin	Strandstr. 3, Ramin	71 56
Kindertagesstätte Samtens	Plüggentiner Str. 27, Samtens	13 80

SCHULEN

Name	Anschrift	Telefon
Grund- und Realschule Samtens	Neubastr. 32	13 00
Grundschule Dreschvitz	Schulstraße 19	217 79
Grundschule Altefähr	Bergener Straße 5b	750 25
Grundschule und Hauptschule Ramin	Am Sportplatz 1	71 90

JUGENDEINRICHTUNGEN

Name	Straße	Ort
Jugendclub Samtens	Ringstr. 33	18573 Samtens
Haus der Generationen	Marienesiedlung 10	18573 Dreschvitz
Jugendclub Ramin	Am Sportplatz 1	18573 Ramin
Jugendclub Altefähr	Bergener Str. 3	18573 Altefähr

KIRCHEN

Name	Pfarrer	Telefon
ev. Kirchen		
Altefähr, St. Nikolaus Kirche	Pfr. Bauer-Ohm	27 52 31
Ramin	Pfr. Ohm	71 70
Samtens	Pfr. Ohm	71 70

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Name	Anschrift	Telefon
DRK Kreisverband Rügen	Außenstelle Samtens, Neubastr. 1	00 23 30
Seniorenwohnanlage	Strandstraße, 18573 Ramin (weitere Informationen siehe U2)	

*In schweren Stunden
sind wir für Sie da.*

**Bestattungshaus
Maik Fahrentholz**

*Erd-, Feuer- und Seebestattungen,
Tag und Nacht*

18528 Bergen, Marktstr. 2
Tel. 0 38 38/25 54 64
18574 Garz • Schulstr. 3 • 03 83 04/2 33

**Ihr Vertrauen ist unsere
Verpflichtung**



FRISIERSTUBE "
Catarina"

INH. C. KOERNER
WIESENRING 80
(direkt neben Norma)
18573 SAMTENS

TEL.
03 83 06 / 2 05 95

RÜGENER
KERAMIK & FAYENCEN



Peter Dolacinski
Töpfermeister

18573 Göttemitz auf Rügen
Telefon 0383 06 / 13 61



Besonderes
Kennzeichen:
Herzlich
Willkommen
sind behinderte
Menschen
und ihre
Familien!

PENSION

„Am Moor“^{CS}

Familie Jörn & Britta Graber
Moorberg 4 • 18573 Dreschwitz/Rügen
Tel. + Fax: 03 83 06 / 2 10 63



Pferdeboutique

Inhaberin:

Maja Wälther

Pferdehof Muhlitz, 18573 Samtens / Rügen
Telefon: 03 83 06 - 12 43

Öffnungszeiten: Mo-Fr 13.00 - 18.00 Uhr
Do geschlossen
Sa 9.30 - 12.00 Uhr

ÄRZTE

Name	Anschrift	Telefon
Gemeinde Samtens		
Möller, Siegfried SR Dr. med.	Poststr. 63, Samtens	13 17
Suhr, Beate Dipl.-med., Ärztin	Gemeindeweg 3, Samtens	12 10
Braumann A. Dr. med., (Zahnarzt)	Neubaustr. 1, Samtens	2 17 17
Utpatel, Petra Dr. med., (Zahnärztin)	Poststr. 63, Samtens	12 95
Gemeinde Ramin		
Beer, Andrea (Zahnärztin)	Am Sportplatz 3a, Ramin	71 08
Parschirbe, Gerhard MR, Facharzt f. Allg. Med.	Ramin	71 80
Gemeinde Altefähr		
Fiedler, Helga (Zahnärztin)	Bahnhofstr. 6, Altefähr	7 50 28
Treptow, Monika (Zahnärztin)	Bergener Str. 1, Altefähr	7 52 11
Martin, Roland Dr. med. vet. (Tierarzt)	Bergener Str. 3a, Altefähr	D2 01 72/3 02 72 27
Neumann, Edelgard und Gerd Dipl. med. vet.	Bahnhofstr. 41 a, Altefähr	7 50 23

KRANKENHAUS

Name	Anschrift	Telefon
Sana-Krankenhaus Rügen GmbH	Calandstr. 7 - 8, 18528 Bergen	0 38 38/3 90

CAMPINGPLATZ

Name	Anschrift	Telefon
Campingplatz Altefähr	Klingenberg 15, Altefähr	7 54 83

ZIMMERVERMITTLUNG

Name	Anschrift	Telefon
Touristik Service Rügen GmbH	Bahnhofstr. 28 a, Altefähr	61 60
Fremdenverkehrsverwaltung Altefähr	Informationsbüro Am Fährberg 9	7 50 37

ENTSORGUNG

Name	Anschrift	Telefon
Biogasanlage Sagard	Fa. Nehlsen, Industriegelände 7, Samtens	03 83 06/15 20
Kompostaufbereitungs GmbH Rügen – Herstellung von Komposterden und Substraten –		03 83 06/15 20
Müllabfuhr	Fa. Nehlsen, Industriegelände 7, Samtens	03 83 06/15 20
Problemüll	Fa. Nehlsen, Industriegelände 7, Samtens	03 83 06/15 20
Recyclinghof	Fa. Nehlsen, Industriegelände 7, Samtens	03 83 06/15 20
Sperrmüll	Fa. Nehlsen, Industriegelände 7, Samtens	03 83 06/15 20
Vorpommersche Baustoffrecycling GmbH – Baustellenabfall – Betonbruch – Mauerwerk- und Ziegelbruch – Holzverarbeitung		03 83 06/15 20

Paul & Oyen Bau GmbH Ramin

Dorfstraße 28

18573 Ramin

Tel./Fax: 03 83 06/71 05

- ***Hochbau***
- ***Putzarbeiten***
- ***Fassaden***
- ***Fenster***
- ***Türen***

Inseltraum

Seniorenwohnanlage in Ramin

Hier entstehen:

- Individuelle Seniorenwohnungen im Reihenhausstil
- Gastronomie
- Physiotherapie etc.
- Badehaus
- kulturelle Einrichtungen



Auskünfte erhalten Sie bei:
Dr. Kartheus
Unternehmensplanung und
Baubetreuungs GmbH

Telefon + Fax:
03 83 06/71 16
oder schriftlich:
Am Sportplatz 14, 18573 Ramin/Rügen

RÜGENURLAUB SO SCHÖN WIE NOCH NIE

AKTIVwerden* **FIT**bleiben*
ENTSPANNENkönnen*
GESUNDSEIN*

Das neue **Sport- und Freizeitzentrum der Insel Rügen** bietet: Tennis in einer 3-Feld-Halle, Squash und Badminton auf je 4 Courts, die nördlichste Kletterwand Deutschlands, Fitneßstudio, Saunalandschaft, Massage, Solarium, Beautysalon, 6 Kegel- und Bowlingbahnen, Billard, Dart, Erlebnisgastronomie, Bars, Irish-Pub und 62 Zimmer und Appartements im **eigenen Hotel** in unterschiedlicher Ausstattung davon 6 behindertengerecht.

Sport und Spaß
in
***SAMTENS**

Sport- und Freizeitzentrum

18573 Samtens
Bergener Straße 1

Tel 03 83 06 / 2 22-0
Fax 03 83 06 / 2 22-15



Genießen Sie
gepflegte Gastlichkeit

IM ZENTRUM VON RÜGEN

Ihr Hotel direkt an der B 96
18573 Stönkvitz/Rügen

Telefon 03 83 06/201 76
Telefax 03 83 06/201 04

Sun Island Ranch

Mulitz Nr. 5
18573 Samtens



Fax u. Tel
03 83 06 / 2 12 74

**Die ganze Welt des
Westernreitens**

- Pension
(auch für Nicht-Reiter)
- Unterricht für Anfänger
u. Fortgeschrittene
- Geländeritte,
Kutschfahrten

**Container-
und Behälterbau
Schiffs-
zulieferungen
Stahlbau
Bauschlosser-
arbeiten**



rügen

metallbau

Metallbau GmbH Rügen

Plüggentiner Straße 20 • 18573 Samtens auf Rügen
Telefon (03 83 06) 15 00 • Telefax (03 83 06) 14 91

IHRE VERSORUNG RUND UM SÜDWEST-RÜGEN



 **EWE**

**Erdgas und
Wärme für die
Insel Rügen**

Wir versorgen auf Rügen
6.000 Kunden und decken somit
40% des gesamten Heizenergie-
bedarfes mit Erdgas ab.

Möchten auch Sie Erdgas
nutzen, dann rufen Sie uns an.
Wir beraten Sie kostenlos und
unverbindlich.

EWE Aktiengesellschaft • Betriebsstelle Rügen • Botenstraße 46 • 18528 Bergen
Telefon: 038 38 / 90 89-0 • Telefax: 038 38 / 90 09-29

WIR HABEN VIEL ZU BIETEN




XEROX PARTNER

Kopier-
dienstleistung


digital und farbig

Behrndt & Herud GmbH
Kopierer • Kopierservice • Papier & Zubehör

Hauptstr. 32 • 18573 Ramin • Tel. 03 83 06 / 71 67
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-18 Uhr